

مکتبہ نوریہ میں المحدث کے حفظہ میں کی تجویز پر حضرت اشفاقہ السنہ نمبر ۱ کی مین
مشریعت ممبر پارلیمنٹ کی رائے
(ملاحظہ فرمائیے گورنمنٹ)

اشفاقہ السنہ نمبر ۱۱ جلد ۱ صفحہ ۱۰۰ میں جو ممبر خاص مکتبہ نوریہ ہنر و شان کے حفظہ میں کی
نسبت رائے ظاہر کی ہے اس کی شکل بلکہ اس سے بڑھ کر مشریت نے اپنی کتاب فیوجیراف
اسلام میں محمد ابراہیم کے نسبت رائے ظاہر کی اور اس پر گورنمنٹ کو توجہ دلائی جو چونکہ یہ کتاب
اکثر اہل اسلام میں مقبول و مقرب ہے کہ جس سے بڑے بڑے مدعیان حمایت و حمیت
بڑے بڑے ایک حضرت ایدیشیہ قریب چاہئے پرچہ نمبر ۲۱ جلد ۱ صفحہ ۱۰۰ میں شائع فرماتے ہیں :-

اسلام کی آئندہ حالت

مشریت کی اس مشہور کتاب کو مترجم صاحب کی حمایت سے چھپنے ہی دیکھا۔ گو ابھی کل کتاب کے بالاستیعاب
مناظر کی نوبت نہیں آئی۔ تاہم جو ایک مضمون دیکھا مصنف کو اسلام کا طردار پاتے ہیں مشریت نے مذہب اسلام
کی کیفیت کس خلی سے بیان کی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ بہت بڑی واقفکار ہیں اکثر حکماء مصنف صاحب کی
مذہب پر ایمان نہیں پایا جاتا کہ کھنڈ والا اس کا مسلمان نہیں ہے۔ کیونکہ وہ دن مسلمان علماء کہتے ہی باتیں ایسی ہیں کہ
غیر مذہب کی آدمی کیا ہی حائف ہو نہیں جانتا کہ اس کتاب کے بعض مقامات دیکھ کر حیرت ہوتی ہے۔ اس کتاب
میں فقہ و دیگر حالات کے امام ہندی کے حالات بھی لکھے ہیں۔ بعض اسلامی مفلوون کے نسبت گو بعض باتیں
ادنیٰ آواز و آواز ہوں جنکا اور ہوں نے غار ہی کیا ہے۔ تاہم مسلمانوں کو اس کتاب کا مطالعہ واجب ہے۔
یہ کتاب صرف ایک ہزار جلد چھپی ہے۔ اور کاغذ اس کا قسم کا نکالا گیا ہے چہا بہت روشن ہے اور خوشخطی ہے قابل تعلق
مترجم صاحب کی غرض اس کے ترجمہ سے صرف یہی ہے کہ ہندوستان کے خاص عام یا خصوصاً مسلمانوں کو اطلاع ہو
کہ ایک انگریز مذہب اسلام اور تمام دنیا کے مسلمانوں کی نسبت کیا خیال رکھتا ہے۔ پس ہم کہتے ہیں کہ قطع نظر
اس سے کہ اس کی رائے بعض جگہ صحیح ہو یا غلط۔ ہر حال میں اس کتاب کا مخاطبہ ضروریات سے ہے۔ کیونکہ
اس کی تحقیق اعلیٰ رتبہ کی ہے مصنف نے جو ایک شعر عربی اصل کتاب انگریزی کے ذریعہ عنوان
کیا ہے اس سے مسلمانوں کو ایک عمدہ نصیحت حاصل ہو سکتی ہے اور وہ شعر یہ ہے

میں نے یہ مصنف اور اس کی کتاب کے نسبت بعض ایسا باتیں ہیں جن سے ہر کلمہ کسی اہل علم کو اتفاق نہیں ہے۔ ایڈیٹر

مشرقیہ کی طرف سے لکھا گیا ہے

۹

مشرقیہ کی طرف سے لکھا گیا ہے

اسلام نے جس کی تعریف دلی حقیقت میں پورے طور پر اپنی انجیلوں میں
 میں شائع کی ہے اور ہر جگہ پر ہر جگہ اس کے اہل اسلام نے
 جس کے ترجمہ و تفسیر میں بہت سی تبدیلیاں کی ہیں
 ہے۔ اور غالباً گوشت کی نظر میں بھی اس کتاب کی پوری قسیت
 ہو گئی اس لئے ہم اس کے چند فقرات اپنی رائے کی تائید میں نقل
 کرتے ہیں۔ اور اس کے اہل اسلام نے ان کے لئے بہت سی
 کہ اگر وہ ان فقرات کو ہماری تفسیر کے موافق و موید پائیں تو اس تفسیر کی
 طرف سے وہ بھی کوئی عیب نہ دیکھیں۔ اور گوشت کو بھی تو چھوڑ دین یہ اس کے
 وہ ان کے لئے کوئی عیب نہ دیکھیں۔ اور گوشت کو بھی تو چھوڑ دین یہ اس کے
 کہ اگر وہ ان فقرات کو ہماری تفسیر کے موافق و موید پائیں تو اس تفسیر کی
 طرف سے وہ بھی کوئی عیب نہ دیکھیں۔ اور گوشت کو بھی تو چھوڑ دین یہ اس کے
 وہ ان کے لئے کوئی عیب نہ دیکھیں۔ اور گوشت کو بھی تو چھوڑ دین یہ اس کے
 کہ اگر وہ ان فقرات کو ہماری تفسیر کے موافق و موید پائیں تو اس تفسیر کی
 طرف سے وہ بھی کوئی عیب نہ دیکھیں۔ اور گوشت کو بھی تو چھوڑ دین یہ اس کے
 وہ ان کے لئے کوئی عیب نہ دیکھیں۔ اور گوشت کو بھی تو چھوڑ دین یہ اس کے

لا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَفَرَ لَهَا وَالْإِنْسَانُ فِي الْغَلَامِ

یعنی نہ تو مارو اس اور نہ لٹاؤ اگر کچھ کہیں بدلتی ہے زیادہ تر جس جگہ کی سواہر گوشت میں لکھی ہوئی ہے
 ان میں سے بعض جگہ خدا کی طرف سے لکھی ہوئی ہے اور بعض مسلمانوں کو اپنی ترقی و ترقی میں ہونا چاہیے اور ضروری ہے
 کہ وہ اپنی جان بچائے کہ وہ لکھو اور ترقی و ترقی میں ہونا چاہیے اور ضروری ہے
 یہاں پر جو اسلام کو منسوب کیا گیا ہے وہ ان کے لئے بہت ہی اہم ہے اور ان کے لئے بہت ہی اہم ہے
 تو یہاں پر لکھا گیا ہے کہ جو کسی نے کسی کو مار دیا یا کسی کو لٹا دیا یا کسی کو لٹا دیا یا کسی کو لٹا دیا
 قیامت میں اس کا اجر ہے کہ اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے
 اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے
 اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے

مشرقی کی راہ پر جو نیا شاخ ہے

۶۸

اس کتاب کے فصل ۲۲ میں مسلمانوں کا خیال انگریزی حکومت کی نسبت جہانگیر کے دور میں
اور جہانگیر کے مقابلہ دیگر مہندوسانی اقوام کے ہیں۔ اندازہ کیا ہے اور جانچا ہے اور ان کے
* * * اگر گورنمنٹ مہندوسانی امور میں ادنیٰ کوئی خاص نہایت کیسے کرتی
پھر دوسرے کے ساتھ کہتا ہوں کہ وہ لوگ صرف رضا مند اور قلع ہی نہیں بلکہ حقیقت میں
عملی طور پر وفادار رہا یا بنیائیں۔

اور صفحہ ۲۹ میں لکھا ہے: غرض ایشیائی ترکی سے تعلق ہے۔ اس مقام کو ہندو دھرم کے
کے ملک غیر کے حکم سے محفوظ رکھنے کی ذمہ داری کی ہے۔ اگرچہ ہماری ذمہ داری ہر ایک
سے ہے اور اس لحاظ سے باشندوں سے نہیں ہے اور اگرچہ ذمہ داری ایک لڑکا ملک اور قلع
دوسرے طرح سے انتظامی اصلاح۔ اور اگرچہ ہر دوسری پوری پانچویں نہیں ہے تاہم اس کی
مقررہ ہونا ناممکن ہے کہ مسلمانان ایشیائی کو چاک اور شام کے مقابلہ میں ہر ایک اخلاقی
ذمہ داری ہے۔ ایسا یہ بات دیکھنے پاتی ہے کہ ہم اس داری کو کہنا ملک پورا کر کے
یا کر سکتے ہیں۔ خود مجھ کو یہ خیال نہیں ہے کہ ان ملکستان کی بولنے والی آبادی میں
جہانگیر میں آئندہ دہشت اندازی کرے گا۔

اور صفحہ ۲۹ میں لکھا ہے: پس انگلستان کے لئے یہ بات ناممکن ہے کہ وہ فی الحقیقت ایشیائی ملکوں میں
مسلمانوں کے ساتھ مخالفانہ طریق اختیار کر سکے۔ ممکن ہے کہ انگریز لوگ بحیثیت عیسائی ہونے کے
اس بات پر افسوس کریں لیکن بحیثیت سو کہ عمل کرنے والے انسان ہیں بلاشبہ ہر ادنیٰ دشمنی
ہو گی کہ اس امر واقع کو ان لین اور اونچے فیاض کو جو اس کے لوازم میں سے ہیں بول کر
اور یہ فیاض صرف سکوت اور خاموشی کی حکمت عملی کے ہر حصے سے پوری نہیں ہو سکتی۔
کہہ دینے اور اسی عام قاعدہ کے متفقہ کر دینے سے کام نہ چلے گا کہ ہم مذہب عیسائی سے
کے ساتھ تفریق اور بدداری کیساں نہ آؤ کہ جاریہ ملک مذہب اسلام کی نسبت انگلستان کو کہیں
زیادہ کہیں اور کہیں کو تیار ہو جانا چاہئے۔ مختصر یہ کہ ایک دوسرے اور خیال نہیں ہے بلکہ ایک دوسرے

اور آئندہ